

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Comprobador de enchufes C-LOGIC 380US SKU: CLOGIC380USCBINT



ESPAÑOL

ESP

El C-LOGIC 380US es un comprobador de enchufes de 3 hilos profesional. Es una herramienta rápida y sencilla para asegurarse de que un enchufe es seguro para su utilización.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Símbolo	Definición
	Conforme a UL STD. 61010-1
	Conforme a UL STD. 61010-1. Certificado de acuerdo a CSA STD C22.2 NO. 61010-1
	Indica información importante de seguridad
CATII	Categoría de medición 2, destinada para la realización de mediciones en circuitos directamente conectados a instalaciones de baja tensión.

ADVERTENCIA:

Alteración de la protección si no se utiliza de la forma especificada por el fabricante.

USO DEL COMPROBADOR

Enchufe de 3 hilos estándar

- Compruebe siempre en un enchufe correcto antes de su utilización.
- Conecte el comprobador en el enchufe, visualice las luces de indicación en el dispositivo y compruebe la siguiente tabla para verificar el estado del enchufe.
- No utilice el enchufe si se indica un incorrecto cableado del mismo. Consulte a un electricista.

Indicación	Fallo	Razón para el fallo del cableado
	Tierra abierta	El pin de tierra no está conectado.
	Neutro abierto	El pin de neutro no está conectado.
	Fase abierta	El pin de fase no está conectado.
	Inversión fase/tierra	Los pines de fase y tierra están invertidos.
	Inversión fase/neutro	Los pines de fase y neutro están invertidos.
	Correcto	El enchufe está correctamente cableado.

ESPECIFICACIONES

- Rango de tensión AC: 125V AC, 50/60Hz, 0.3W
- Tensión de sobrecarga: CAT II 125V
- Humedad: <80% de humedad relativa
- Temperatura de funcionamiento: 32°F a 104°F (0°C a 40°C)
- Temperatura de almacenamiento: 14°F a 122°F (-10°C a 50°C)
- Altitud: ~6500 ft (2000 m). Uso únicamente exterior.
- Dimensiones: 3.23x1.73x1.26 in (82x42x32 mm)
- Peso: aprox. 1.5oz (42g)

ACCESORIOS

- Manual de usuario

DESCARGA MANUAL COMPLETO FULL MANUAL DOWNLOAD



Puedes descargar el manual completo en la URL / You can download the complete manual at the URL
<https://clogic-intl.com/clogic-380US>

INSTRUCTION MANUAL

Outlet Tester C-LOGIC 380US SKU: CLOGIC380USCBINT



ENGLISH

EN

The C-LOGIC 380US is a professional 3 wires outlet tester; it is a quick and easy tool to use to make sure that an outlet is safe for use.

SAFETY INFORMATION

Symbol	Definition
	Conforms to UL STD. 61010-1
	Conforms to UL STD. 61010-1. Certified to CSA STD C22.2 NO. 61010-1
	Indicates important safety information.
CATII	Measurement category 11, intended for measurements performed on circuits directly connected to the low voltage installation.

WARNING:

Protection impairment if used in a manner not specified by the manufacturer!

USING THE TESTER

Standard 3 wire outlet

- Always test on a known good outlet before use.
- Plug the tester into the outlet, check the indicator lights and refer to the following table for the current state of the outlet.
- If incorrect wiring is indicated, do not use outlet. Consult electrician.

Indication	Fault	Reason for wiring fault
	Open ground	Ground contact not connected.
	Open neutral	Neutral contact not connected.
	Open hot	Hot contact not connected.
	Hot/ground reverse	Hot and ground contacts reversed.
	Hot/neutral reverse	Hot and neutral contacts reversed.
	Correct	Receptacle is wired correctly.

SPECIFICATIONS

- AC Voltage Range: 125V AC, 50/60 Hz, 0.3W
- Overload voltage: CAT 1125V
- Humidity: <80% relative humidity
- Operating Temperature: 32° F To 104° F (0°C to 40°C)
- Storage Temperature: 14° F to 122° F (-10° C to 50° C)
- Altitude: -6500 ft. (2000 m); indoor use only
- Dimension: 3.23 x 1.73 x 1.26 in. (82x42x32mm)
- Weight: Approx. 1.5oz (42g)

ACCESORIES

- User's manual

FABRICANTE/MANUFACTURER:

MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road. Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcín. Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Testeur de prise C-LOGIC 380US

SKU: CLOGIC380USCBINT



FRANCAIS

FR

Le C-LOGIC 380US est un testeur de prise à 3 fils professionnel. Il s'agit d'un outil simple et rapide pour garantir la sécurité d'utilisation d'une prise.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Symbole	Définition
	Conforme à UL STD. 61010-1
	Conforme à UL STD. 61010-1. Certifié selon CSA STD C22.2 NO. 61010-1
	Indique des informations de sécurité importantes
CATII	Catégorie de mesure 2, destinée aux mesures sur circuits directement connectés aux installations basse tension.

ATTENTION:

Altération de la protection si non utilisée de la manière spécifiée par le fabricant.

UTILISATION DU TESTEUR

Fiche standard à 3 fils

- Vérifiez toujours une prise correcte avant utilisation.
- Branchez le testeur dans la prise, affichez les voyants lumineux sur l'appareil et consultez le tableau suivant pour vérifier l'état de la prise.
- N'utilisez pas la fiche si un câblage incorrect de la fiche est indiqué. Consultez un électricien.

Indication	Défaut	Raison de la défaillance du câblage
	Terrain ouvert	La broche de terre n'est pas connectée.
	Neutre ouvert	La broche neutre n'est pas connectée.
	Phase ouverte	La broche de phase n'est pas connectée.
	Inversion phase / masse	Les broches de phase et de masse sont inversées.
	Inversion phase / neutre	Les broches de phase et de neutre sont inversées.
	C'est Correct	La fiche est correctement câblée.

CARACTÉRISTIQUES

- Plage de tension CA: 125 V CA, 50/60 Hz, 0,3 W
- Tension de surcharge: CAT II 125V
- Humidité: <80% d'humidité relative
- Température de fonctionnement: 32°F à 104°F (0°C à 40°C)
- Température de stockage: 14°F à 122°F (-10°C à 50°C)
- Altitude: ~ 6500 pieds (2000 m). Usage extérieur uniquement.
- Dimensions: 3,23x1,73x1,26 pouces (82x42x32 mm)
- Poids: env. 1,5 oz (42 g)

ACCESSOIRES

- Manuel de l'utilisateur

TELECHARGEMENT MANUEL COMPLET DOWNLOAD MANUAL COMPLETO



Vous pouvez télécharger le manuel complet à l'URL / Você pode baixar o manual completo no URL
<https://clogic-intl.com/clogic-380US>

INSTRUÇÕES MANUAIS

Testador de soquete C-LOGIC 380US

SKU: CLOGIC380USCBINT



PORTUGUÊS

POR

O C-LOGIC 380US é um testador profissional de plugue de 3 fios. É uma ferramenta rápida e fácil para garantir que um plugue seja seguro para uso.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Símbolo	Definição
	Em conformidade com UL STD. 61010-1
	Em conformidade com UL STD. 61010-1. Certificado de acordo com CSA STD C22.2 NO. 61010-1
	Indica informações importantes sobre segurança
CATII	Categoria de medição 2, destinada a medições em circuitos diretamente conectados a instalações de baixa tensão.

ATENÇÃO:

Alteração de proteção se não for utilizada da maneira especificada pelo fabricante.

UTILIZAÇÃO DO TESTADOR

Conector padrão de 3 fios

- Sempre verifique o soquete correto antes de usar.
- Conecte o testador ao soquete, exiba as luzes indicadoras no dispositivo e verifique a tabela a seguir para verificar o status do soquete.
- Não use o plugue se a fiação incorreta do plugue estiver indicada. Consulte um electricista.

Indicação	Falha	Motivo para falha na fiação
	Terra aberta	O pino de aterramento não está conectado.
	Neutro aberto	O pino neutro não está conectado.
	Fase aberta	O pino de fase não está conectado.
	Inversão de fase / terra	Os pinos de fase e terra estão invertidos.
	Inversão de fase / neutro	Os pinos de fase e neutro estão invertidos.
	Direita	O plugue está conectado corretamente.

ESPECIFICAÇÕES

- Faixa de tensão CA: 125V CA, 50 / 60Hz, 0,3W
- Tensão de sobrecarga: CAT II 125V
- Umidade: <80% de umidade relativa
- Temperatura de operação: 0°C a 40°C (32°F a 104°F)
- Temperatura de armazenamento: -10°C a 50°C
- Altitude: ~ 6.500 pés (2.000 m). Apenas uso externo.
- Dimensões: 82x42x32 mm (3.23x1.73x1.26 in)
- Peso: aprox. 1,5 onças (42g)

ACESSÓRIOS

- Manual de usuário

FABRICANT/FABRICANTE:

MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan
East Road, Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163
Morcin. Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre
Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina,
28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street.
Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com